



立即發佈：2020 年 11 月 10 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長宣佈受到懷特霍爾鄉八月惡劣天氣和洪水影響的居民和企業現可申請小型企業低息貸款

美國小企業管理局批准了州長提出的華盛頓郡發生自然災害的要求；也支持埃塞克斯郡、倫斯勒郡、薩拉托加郡和沃倫郡

風暴造成 40 戶家庭和 13 家企業/非營利組織超過 150 萬美元的損失

安德魯 M. 葛謨州長今天宣佈，在懷特霍爾鄉遭遇惡劣天氣和洪水後，美國小企業管理局 (U.S. Small Business Administration, SBA) 已經批准了他的請求，宣佈華盛頓郡 (Washington County) 發生自然災害。風暴造成 40 座房屋、13 家企業或非營利組織受損，損失總額超過 150 萬美元。該聲明還允許美國小企業管理局向受風暴破壞的埃塞克斯郡 (Essex)、倫斯勒郡 (Rensselaer)、薩拉托加郡 (Saratoga) 和沃倫郡 (Warren) 周邊地區的房主和企業提供低息貸款。在申報請求批准後，這些受災人群、家庭、商家和非營利組織現已滿足要求可向小企業管理局申請低息貸款，從而對其重建進行援助。

「當嚴重的風暴破壞了華盛頓郡的幾十處房屋和企業時，紐約州不僅在那裡幫助開展修復工作，而且爭取聯邦資金幫助那些受影響的人重新站起來，」葛謨州長表示。「該聲明將允許居民、企業和非營利組織在重建和復蘇時以低利率快速有效地從聯邦政府獲得資金。」

在緊急事件或天氣災害發生後，SBA 貸款通常可以幫助合格的房屋所有人、租戶、企業和其他需要財務支持的人員。該事件發生後，紐約州國土安全與緊急服務署 (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES) 和華盛頓郡的工作人員對這次事故造成的損失進行了全面評估。本次評估確認了 21 戶住宅和 5 家企業遭受的重大損失分別累計達 38.42 萬和 19.3 萬美元，19 戶住宅和 8 個商家/非營利組織遭受到的輕微損失分別累計達 57 萬美元和 36 萬美元。

以下團體按照以下規定可能有資格從 SBA 獲得貸款援助：

- 房屋所有人：可獲得高達 200,000 美元用於修繕或更換已經損壞或損毀的房地產
- 房屋所有人和租戶：可獲得高達 40,000 美元用於修繕或更換已經損壞或損毀的個人財產
- 企業所有人：可獲得高達 200 萬美元用於更換房地產、存貨、機械、設備和其他實體損失

- 企業和非營利機構：可獲得高達 200 萬美元的經濟傷害災難貸款 (Economic Injury Disaster Loans)，為災後恢復正常運營提供必要的運營資金

紐約州國土安全與緊急服務署署長帕特克 A. 墨菲 (Patrick A. Murphy) 表示，「災難來臨之時，即使緊急事故結束了，苦痛也不會馬上結束。很多時候，災難會對個人和企業造成情感和經濟上的損失。在州政府、聯邦政府和地方政府部門的合作下，受這次嚴重風暴影響的人們將獲得資源幫助他們恢復。」

針對房屋所有人和租戶，貸款利率可低至 1.19%；針對非營利組織的貸款利率為 2.75%；針對企業的貸款利率為 3%，貸款期限可長達 30 年。貸款金額和期限均由小企業管理局根據每位申請人的具體財務狀況爾確定。

美國小企業管理局開設了虛擬災難貸款外展中心 (Virtual Disaster Loan Outreach Center, VDLOC)，幫助倖存者通過美國小企業管理局安全網站[此處](#)使用電子貸款申請 (Electronic Loan Application, ELA) 線上申請。虛擬客戶支援代表可以幫助申請人完成線上申請，並回答有關美國小企業管理局計畫的問題。虛擬災難貸款外展中心資訊如下：

虛擬災難貸款外展中心

開放時間：週一 - 週日 (7 天/週)

開放時間：早 8 點 - 晚 8 點， 東部夏季時間 (EDT)

電子郵件：FOCE-Help@sba.gov

對個人和企業的聯繫電話：1-800-659-2955

申請者也可以通過電子郵件向美國小企業管理局的客戶服務中心 disastercustomerservice@sba.gov 查詢有關美國小企業管理局災難援助的更多資訊。失聰或有聽力障礙的人士可以撥打 (800) 877-8339。填妥的申請表應郵寄到 U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155。

針對實體房產損失提交申請的截止時間為：2021 年 1 月 5 日。針對經濟損傷提交申請的截止時間為：2021 年 8 月 6 日。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)